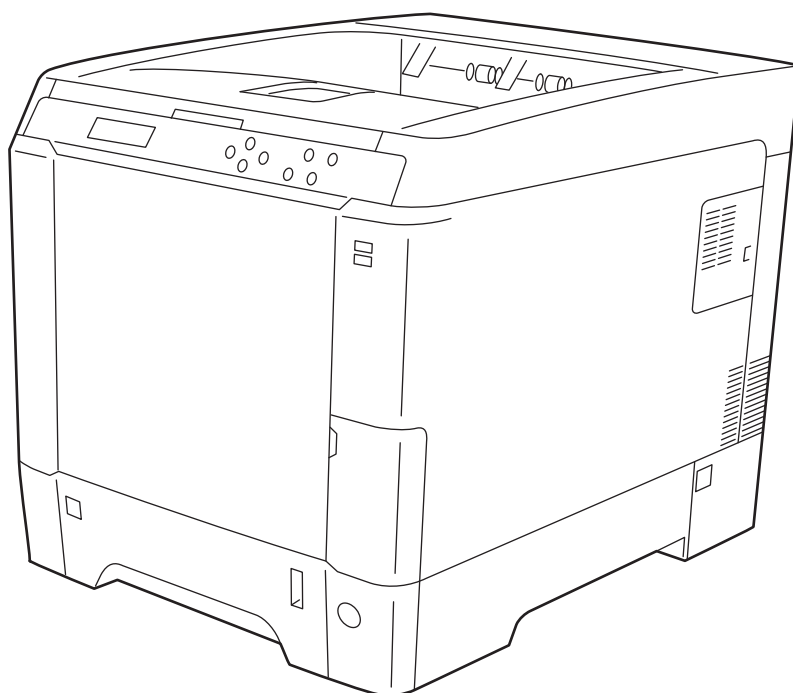


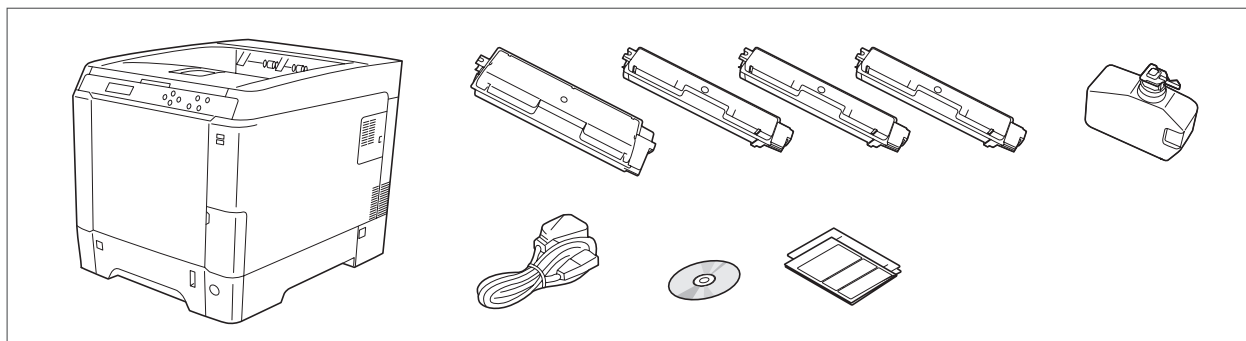
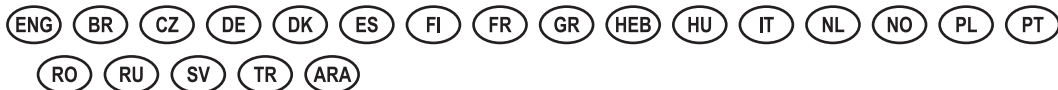
olivetti



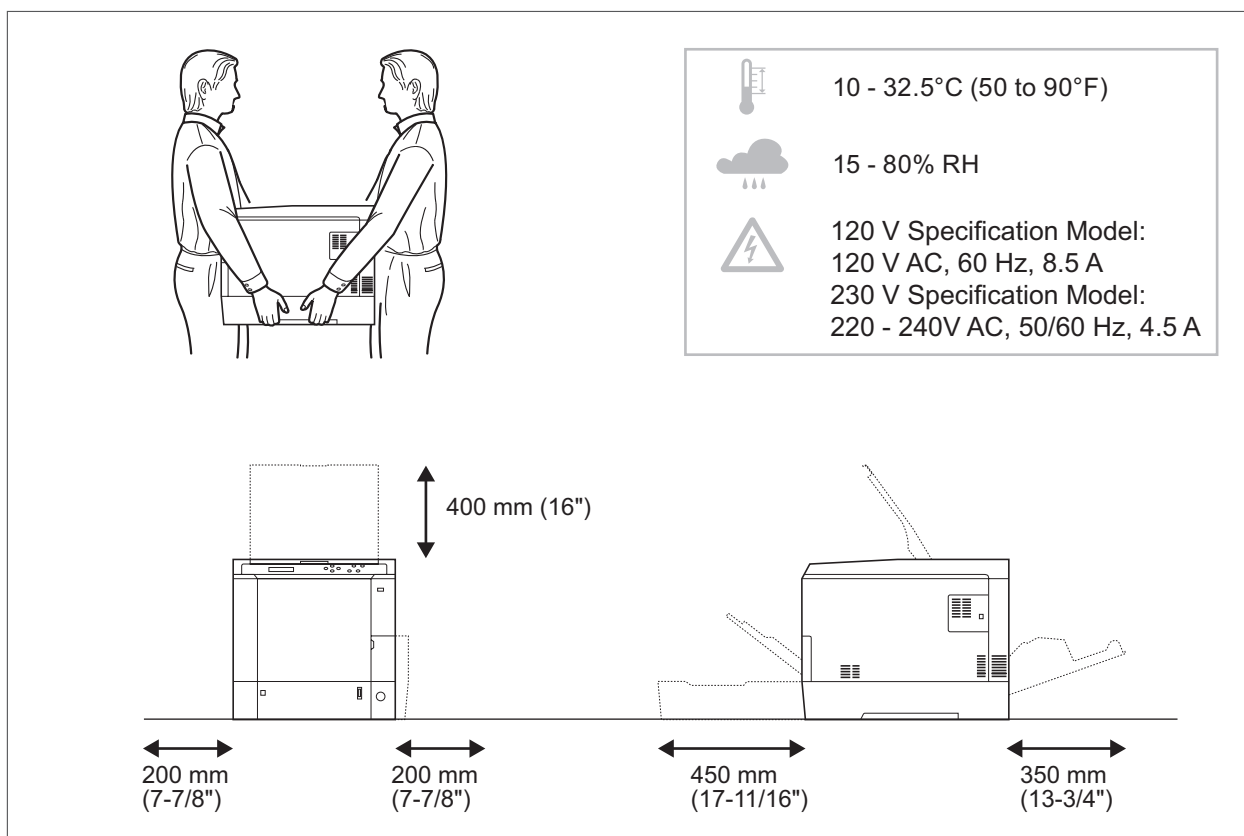
d-Color P2021 d-Color P2026

QUICK GUIDE

Code: 563402



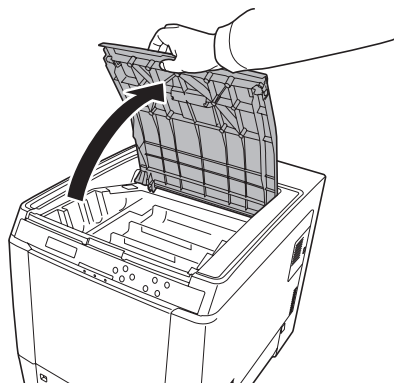
- ENG** The included components differ depending on the countries or regions.
- BR** Os componentes incluídos variam conforme os países ou as regiões.
- CZ** Přiložené součásti se mohou lišit v závislosti na zemích nebo oblastech.
- DE** Je nach Land oder Region sind im Lieferumfang andere Komponenten enthalten.
- DK** De medfølgende komponenter varierer afhængigt af land eller region.
- ES** Los componentes facilitados varían en función de los países o regiones.
- FI** Pakkaukseen kuuluvat osat vaihtelevat maan ja alueen mukaan.
- FR** Les composants inclus varient en fonction des pays ou régions.
- GR** Τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή.
- HEB** הרכיבים הכלולים משתנים בהתאם למדינות או לאזורים.
- HU** A mellékelt alkatrészek országtól vagy régiótól függően változók.
- IT** I componenti inclusi sono differenti a seconda del paese o della zona geografica.
- NL** De meegeleverde onderdelen verschillen volgens het land of de regio.
- NO** De medfølgende komponentene varierer avhengig av land eller region.
- PL** Dołączone do urządzenia wyposażenie może różnić się w zależności od kraju lub regionu.
- PT** Os componentes incluídos variam consoante os países ou regiões.
- RO** Componentele incluse diferă în funcție de țară sau regiune.
- RU** Комплектация компонентами зависит от страны или региона.
- SV** De medföljande komponenterna varierar i olika länder och regioner.
- TR** Ürünle birlikte verilen parçalar ülkeye veya bölgeye göre değişir.
- ARA** تختلف المكونات المضمنة باختلاف البلاد أو المناطق.



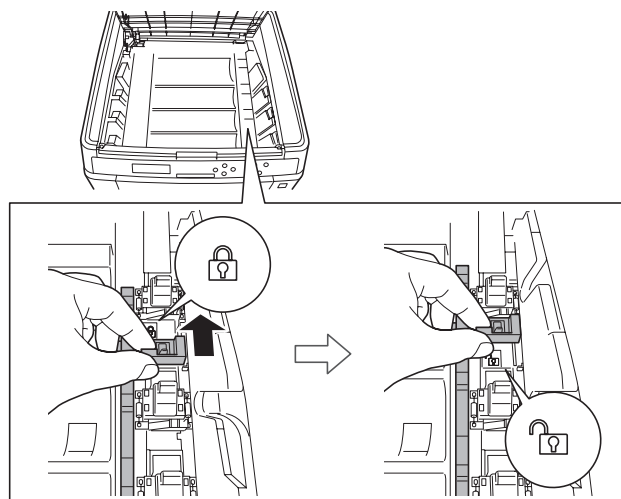
- (ENG)** Environment
CAUTION: Be sure to provide enough space around the machine. Prolonged use without sufficient clearance may cause heat to build up inside the machine, resulting in fire.
- (BR)** Ambiente
CUIDADO: Certifique-se de providenciar o espaço suficiente ao redor da impressora. A utilização prolongada sem um espaço suficiente pode causar acúmulo de calor no interior da impressora, podendo resultar em fogo.
- (CZ)** Okolní prostředí
UPOZORNĚNÍ: Dbejte na to, aby kolem tiskárny byl dostatek volného místa. Nebude-li kolem tiskárny dostatek volného místa, může delší používání způsobit hromadění tepla v tiskárně, což může způsobit požár.
- (DE)** Umweltbedingungen
ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Drucker über ausreichend Platz verfügt. Dauerhafte Benutzung ohne ausreichenden Platz führt zu mangelnder Belüftung, wodurch Feuer entstehen kann.
- (DK)** Miljø
FORSIGTIG: Sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring printeren. Langvarig brug uden tilstrækkelig afstand kan medføre opvarmning inden i printeren, hvilket kan resultere i brand.
- (ES)** Entorno
PRECAUCIÓN: Asegúrese de dejar espacio suficiente alrededor de la impresora. Si la impresora se utiliza de forma prolongada en un lugar donde el espacio es insuficiente, podría calentarse demasiado y provocar un incendio.
- (FI)** Ympäristö
VAROITUS: Varmista, että tulostimen ympärillä on riittävästi tilaa. Pitkään jatkunut käyttö ilman riittävästi väliä saattaa aiheuttaa lämmön kerääntymistä tulostimen sisälle ja tulipalon.
- (FR)** Environnement
ATTENTION: veillez à laisser suffisamment d'espace autour de l'imprimante. Une utilisation prolongée sans espace suffisant peut entraîner une surchauffe à l'intérieur de l'imprimante et un risque d'incendie.

- (GR)** Άνοιγμα
ΠΡΟΣΟΧΗ: Να αφήνετε αρκετό ελεύθερο χώρο γύρω από τον εκτυπωτή. Η παρατεταμένη χρήση χωρίς το απαιτούμενο άνοιγμα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να συσσωρευτεί θερμότητα εντός του εκτυπωτή και να προκληθεί πυρκαγιά.
- (HEB)** סביבה
זהירות: הקפד להשאיר מספיק מקום סביב המדפסת. שימוש ממושך ללא מרווח מספיק עלול לגרום להתחממות בתוך המדפסת ולגרום לשריפה.
- (HU)** Térköz
FIGYELEM: Ügyeljén rá, hogy legyen elegendő hely a nyomtató körül. Ha a nyomtatót huzamosabb ideig úgy használja, hogy nincs elegendő hely körülötte, a nyomtató felmelegedhet és kigyulladhat.
- (IT)** Ambiente operativo
ATTENZIONE: Verificare che attorno alla stampante vi sia spazio sufficiente. L' utilizzo prolungato senza spazio libero sufficiente può provocare il surriscaldamento interno della stampante con conseguente pericolo di incendio.
- (NL)** Omgeving
OPGELET: Zorg dat er voldoende ruimte rond de printer is. Langdurig gebruik zonder voldoende ruimte kan ertoe leiden dat de printer binnenin opwarmt, wat brand kan veroorzaken.
- (NO)** Miljø
FORSIKTIG: Pass på at det er nok plass rundt skriveren. Forlenget bruk med utilstrekkelig klaring kan føre til at det blir veldig varmt inni skriveren og det kan oppstå brann.
- (PL)** Środowisko robocze
OSTROŻNIE: Należy zapewnić wystarczająco dużo wolnej przestrzeni wokół drukarki. Zbyt długie korzystanie z drukarki bez zapewnienia wystarczającej przestrzeni może skutkować powstaniem wysokiej temperatury wewnątrz drukarki i spowodować pożar.
- (PT)** Ambiente
ATENÇÃO: Assegure-se de que dispõe de espaço suficiente à volta da impressora. O uso prolongado sem espaço livre pode causar o desenvolvimento de calor no interior da impressora, resultando em incêndio.
- (RO)** Mediul de lucru
ATENȚIE: Alocați suficient spațiu liber în jurul imprimantei. Utilizarea îndelungată în condiții de spațiu liber insuficient poate duce la acumularea de căldură în interiorul imprimantei, având ca rezultat declanșarea unui incendiu.
- (RU)** Окружающая среда
ВНИМАНИЕ! Вокруг принтера должно быть достаточно свободного пространства. Длительное использование без надлежащей чистки может стать причиной перегрева внутри принтера, что приведет к возгоранию.
- (SV)** Omgivning
FÖRSIKTIGHET! Se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt skrivaren. Användning under lång tid utan tillräckligt med fritt utrymme runt skrivaren kan göra att det alstras värme i skrivaren vilket kan ge upphov till brand.
- (TR)** Ortam
DİKKAT: Yazıcı etrafında yeterli boş alan bıraktığınızdan emin olun. Yeterli boşluk olmadan uzun süreli kullanım yazıcının içindeki ısının artmasına, dolayısıyla yangına yol açabilir.
- (ARA)** البيئة
تنبيه: تحقق من ترك مسافة كافية حول الطابعة. الاستخدام لفترة طويلة دون ترك مسافة كافية قد يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة داخل الطابعة، الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق.

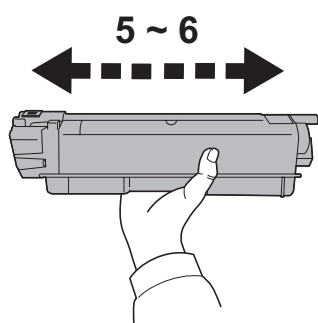
①



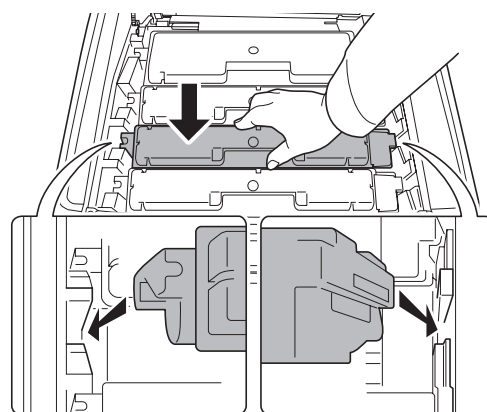
②



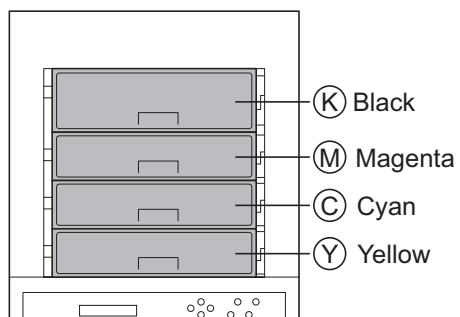
③



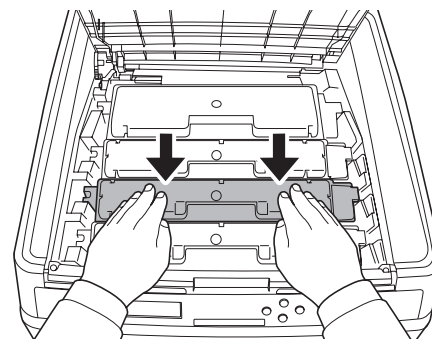
④



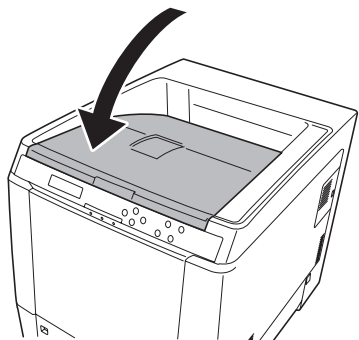
!



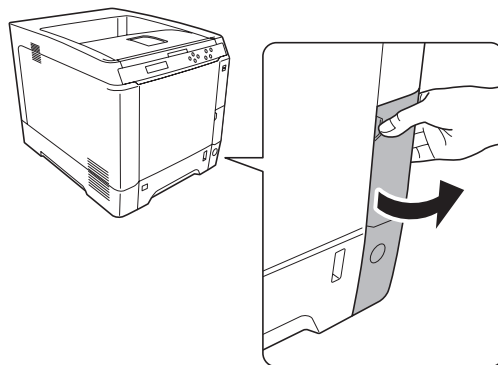
⑤



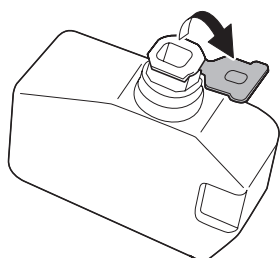
⑥



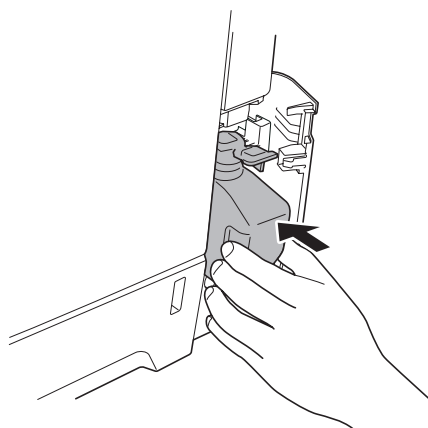
⑦



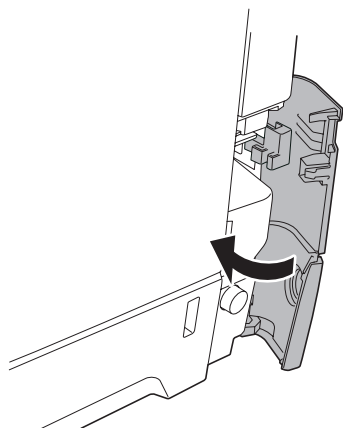
⑧



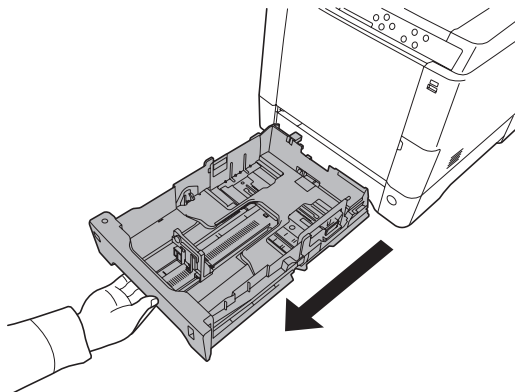
⑨



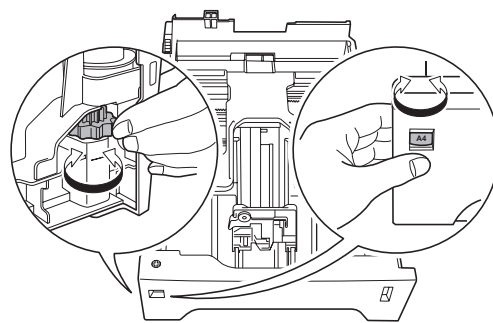
⑩



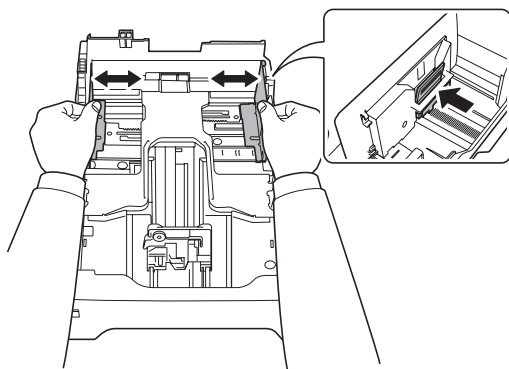
①



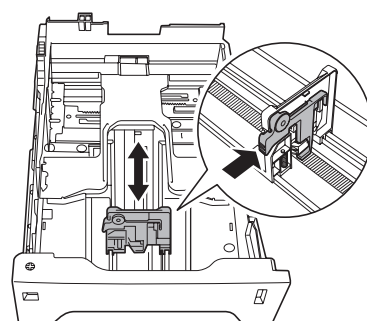
②



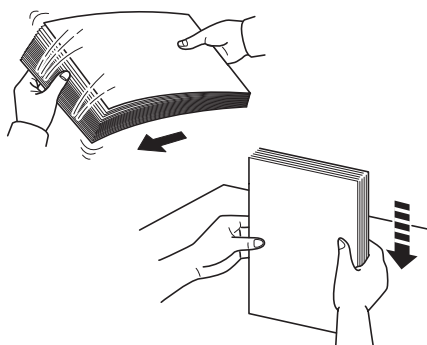
③



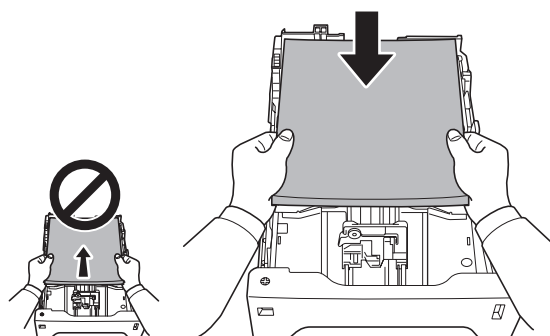
④



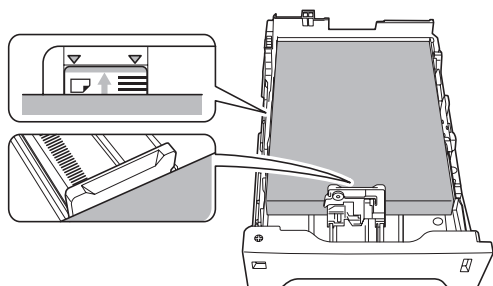
⑤



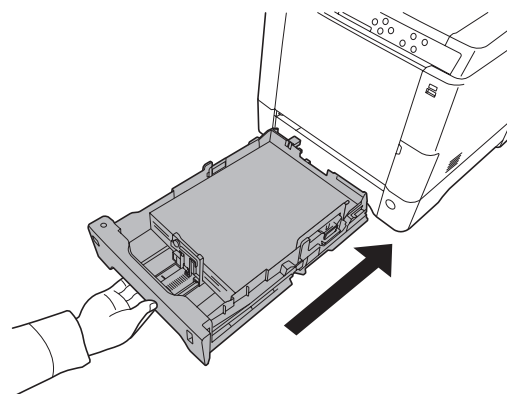
⑥



❗

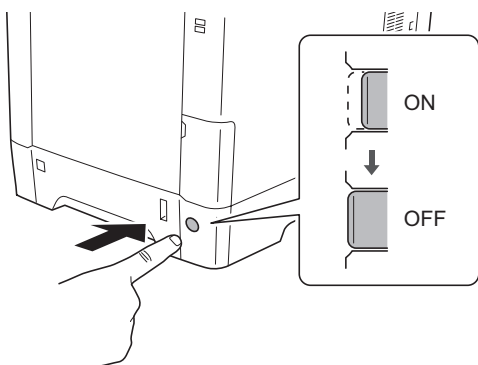


⑦

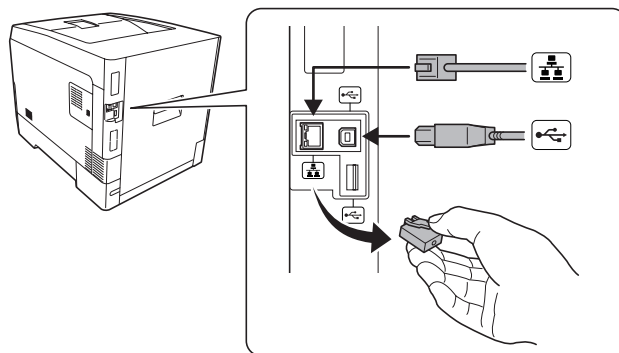


C

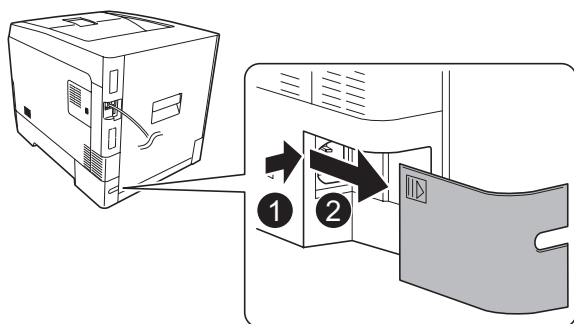
①



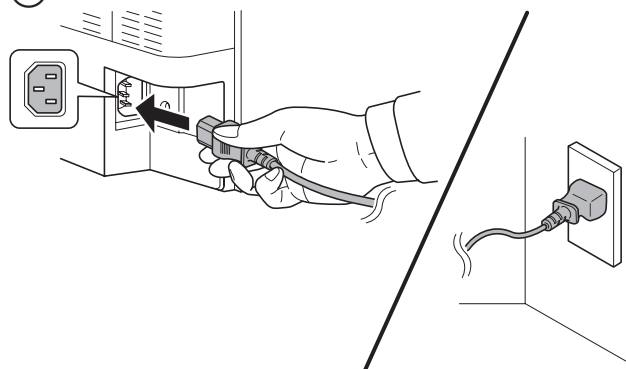
②



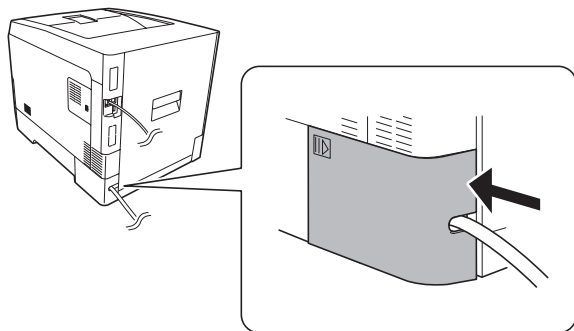
③



④

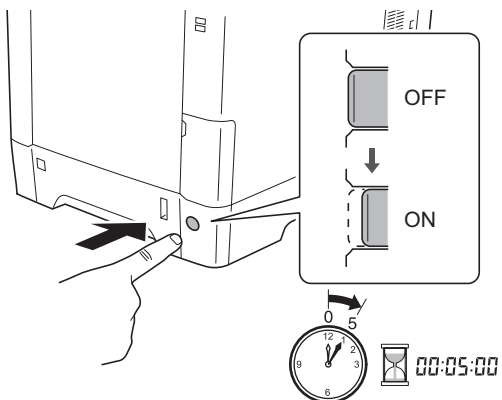


⑤

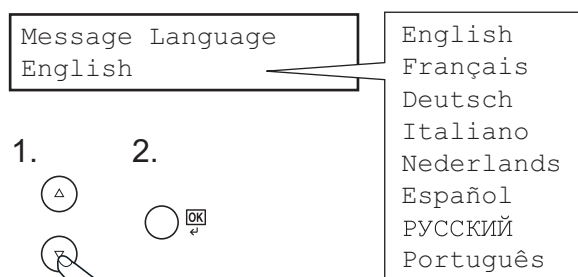


D

①



②





2

ENG

Network > ▶

>TCP/IP
On > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>IP Address ○ OK

>>IP Address
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Subnet Mask
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

BR

Rede > ▶

>TCP/IP
Ligado > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>Endereço IP ○ OK

>>Endereço IP
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Másc. Sub-rede
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

CZ

Sít > ▶

>TCP/IP
Zapnuto > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>Adresa IP ○ OK

>>Adresa IP
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Maska podsítě
255.255.255.0

>>Brána
000.000.000.000

DE

Netzwerk > ▶

>TCP/IP
Ein > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>IP-Adresse ○ OK

>>IP-Adresse
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Subnetzmaske
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

DK

Netværk > ▶

>TCP/IP
Til > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>IP-adresse ○ OK

>>IP-adresse
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Subnet mask
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

ES

Red > ▶

>TCP/IP
Sí > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>Dirección IP ○ OK

>>Dirección IP
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Máscara subred
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

FI

Verkko > ▶

>TCP/IP
Käytössä > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>IP-osoite ○ OK

>>IP-osoite
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Aliv. peite
255.255.255.0

>>Yhdyskäytävä
000.000.000.000

FR

Réseau > ▶

>TCP/IP
Actif > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>Adresse IP ○ OK

>>Adresse IP
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Masque ss-rés.
255.255.255.0

>>Passerelle
000.000.000.000

GR

Δίκτυο > ▶

>TCP/IP
On > ▶

>>DHCP

⋮ ▼

>>Διεύθυνση IP ○ OK

>>Διεύθυνση IP
000.000.000.000

⏪ ▲ ▶ ○ OK

▼

>>Μάσκα Υποδικτύου
255.255.255.0

>>Προσπ. πύλη
000.000.000.000

HEB

⋮

רשת > ⏩

>TCP/IP
On > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>IP : כתובת: ⏴

>>IP : כתובת: ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>מסיכת רשת משונה
255.255.255.0

>>שער ברירת מחדל
000.000.000.000

HU

⋮

Hálózat > ⏩

>TCP/IP
Be > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>IP Cím ⏴

>>IP Cím ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>Subnet Maszk
255.255.255.0

>>Átjáró
000.000.000.000

IT

⋮

Rete > ⏩

>TCP/IP
Si > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>Indirizzo IP ⏴

>>Indirizzo IP ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>Masch. Subnet
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

NL

⋮

Netwerk > ⏩

>TCP/IP
Aan > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>IP-adres ⏴

>>IP-adres ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>Subnetmasker
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

NO

⋮

Nettverk > ⏩

>TCP/IP
På > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>IP-adresse ⏴

>>IP-adresse ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>Subnetmaske
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

PL

⋮

Sieciowy > ⏩

>TCP/IP
Włączony > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>Adres IP ⏴

>>Adres IP ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>Maska podsieci
255.255.255.0

>>Brama
000.000.000.000

PT

⋮

Rede > ⏩

>TCP/IP
Ligado > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>Endereço IP ⏴

>>Endereço IP ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>Másc. subrede
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

RO

⋮

Rețea > ⏩

>TCP/IP
Pornit > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>Adresă IP ⏴

>>Adresă IP ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

>>Mască subrețea
255.255.255.0

>>Gateway
000.000.000.000

RU

⋮

Сеть > ⏩

>TCP/IP
Вкл. > ⏩

>>DHCP

⋮ ⏴

>>IP-АДРЕС ⏴

>>IP-АДРЕС ⏴

⏴ ⏴ ⏴ ⏴ ⏴

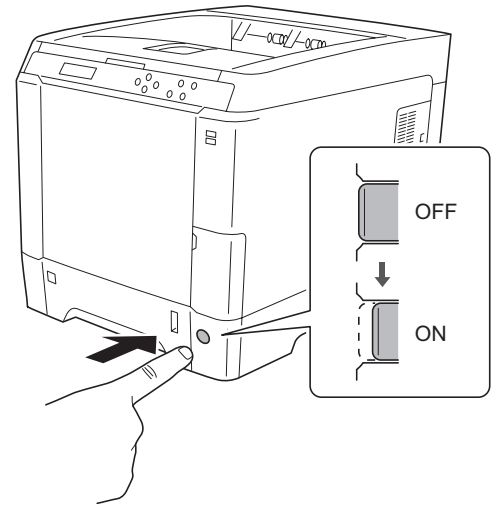
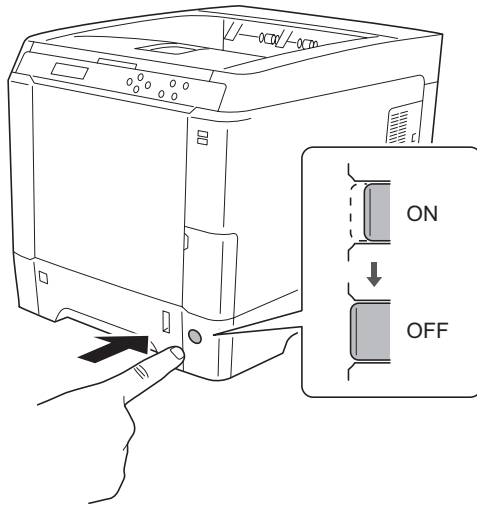
>>МАСКА ПОДСЕТИ
255.255.255.0

>>ШЛЮЗ
000.000.000.000

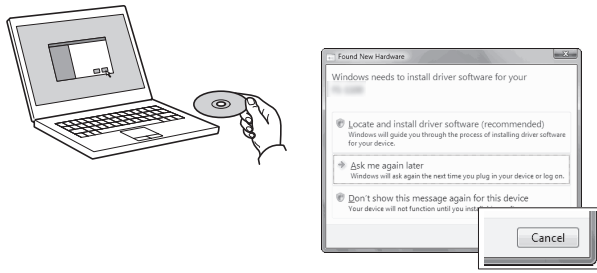
SV	TR	ARA
Nätverk	Ağ	شبكة
>TCP/IP På	>TCP/IP Açık	>TCP/IP On
>>DHCP	>>DHCP	>>DHCP
>>IP-adress	>>IP Adresi	>>IP عنوان
>>IP-adress 000.000.000.000	>>IP Adresi 000.000.000.000	>>IP عنوان 000.000.000.000
>>Subnätmask 255.255.255.0	>>Alt Ağ Mask. 255.255.255.0	>>شبكة فرعية ق. 255.255.255.0
>>Gateway 000.000.000.000	>>Ağ Geçidi 000.000.000.000	>>بوابة افتراضية 000.000.000.000

③ MENU

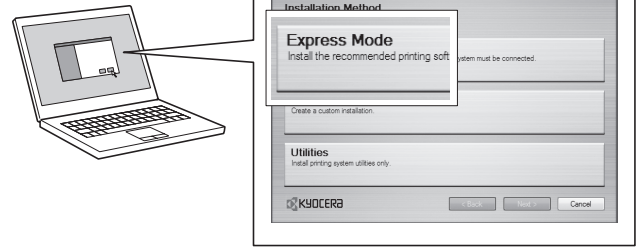
④



①



②

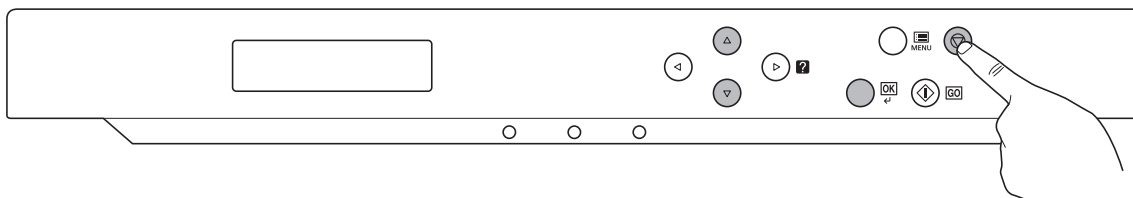


- (ENG) If Found new Hardware window appears, click Cancel.
- (BR) Se a janela Um novo Hardware foi encontrado aparecer, clique em Cancelar.
- (CZ) Pokud se zobrazí dialogové okno Nalezen nový hardware, klepněte na tlačítko Storno.
- (DE) Bitte legen Sie die beiliegende CD ein und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm, falls auf dem Bildschirm die Anzeige 'Neue Hardware gefunden' von Windows erscheint, drücken Sie Abbrechen.
- (DK) Vælg Annuller, hvis dialogboksen Der er fundet ny hardware.
- (ES) Si aparece la ventana Nuevo hardware encontrado, haga clic en Cancelar.
- (FI) Jos näkyviin tulee Uusi laite löydetty -ikkuna, napsauta Peruuta.
- (FR) Si la fenêtre Nouveau matériel détecté s'affiche, cliquez sur Annuler.
- (GR) Αν εμφανιστεί το παράθυρο Εύρεση νέου υλικού, κάντε κλικ στο κουμπί Άκυρο.
- (HEB) אם מופיע החלון Found New Hardware (זוהתה חומרה חדשה), לחץ על Cancel (ביטול).
- (HU) Ha az Új hardver telepítése ablak megjelenik, kattintson a Mégse gombra.
- (IT) Se compare la finestra Trovato nuovo hardware, fare clic su Annulla.
- (NL) Als het dialoogvenster nieuwe hardware gevonden verschijnt, selecteert u Annuleren.
- (NO) Hvis vinduet Ny maskinvare funnet vises, klikk på Avbryt.
- (PL) Jeśli wyświetlone zostanie okno Znaleziono nowy sprzęt, należy kliknąć przycisk Anuluj.
- (PT) Se a janela Encontrar Novo Hardware aparecer, clique em Cancelar.
- (RO) Dacă apare fereastra Found New Hardware, faceți clic pe Cancel.
- (RU) Если появляется окно Найдено новое аппаратное обеспечение, щелкните Отменить.
- (SV) Om Dialogfönstret visar 'Hittade ny hårdvara' klicka då på Avbryt..
- (TR) Yeni Donanım Bulundu penceresi görüntülenirse, İptal'i tıklatin.
- (ARA) إذا ظهرت نافذة تم العثور على جهاز جديد ، انقر على إلغاء.

- (ENG) Select Express Mode to perform a standard installation.
- (BR) Selecione o modo Expresso para realizar uma instalação padrão.
- (CZ) Chcete-li provést standardní instalaci, zvolte možnost Express Mode.
- (DE) Der Express-Modus führt eine normale Installation durch.
- (DK) Vælg Hurtig installation for at foretage en standardinstallation.
- (ES) Seleccione el Modo expreso para realizar una instalación estándar.
- (FI) Valitse pikaasennus suorittaaksesi vakioasennuksen.
- (FR) Sélectionnez Mode express pour effectuer une installation standard.
- (GR) Επιλέξτε το στοιχείο Express Mode (Άμεση λειτουργία) για την εκτέλεση μιας τυπικής εγκατάστασης.
- (HEB) בחר Express Mode כדי לבצע התקנה סטנדרטית.
- (HU) Válassza az Express Mode menüpontot ha szokásos telepítést szeretne.
- (IT) Scegliere Modalità Espressa per eseguire un'installazione standard.
- (NL) Kies Snelle modus om een standaard installatie uit te voeren.
- (NO) Velg Ekspressmodus for en standardinstallasjon.
- (PL) Wybierz opcję Express Mode, aby przeprowadzić instalację standardową.
- (PT) Seleccione Modo Expresso para realizar uma instalação padrão.
- (RO) Selectați Express Mode pentru a efectua instalarea standard.
- (RU) Для выполнения стандартной установки выберите экспресс-режим.
- (SV) Välj Expressläge för att utföra en standardinstallation.
- (TR) Standart kurulum gerçekleştirmek için Express Mode'u seçin.
- (ARA) اختر التثبيت السريع للقيام بتثبيت قياسي.

- ENG** ① Launch your Web browser.
② In the Address or Location bar, enter the machine's IP address.
③ Select a category from the navigation bar on the left of the screen.
- BR** ① Inicie o seu navegador Web.
② Na barra de Endereço ou Localização, insira o endereço IP da máquina.
③ Selecione uma categoria na barra de navegação à esquerda da tela.
- CZ** ① Spustíte webový prohlížeč.
② Do pole Adresa nebo Umístění zadejte adresu IP tohoto zařízení.
③ V navigační oblasti na levé straně obrazovky vyberte kategorii.
- DE** ① Starten Sie Ihren Webbrowser.
② Im Feld für die Eingabe der Internetadresse geben Sie die IP-Adresse des Geräts ein.
③ Wählen Sie eine Kategorie aus der Navigationsleiste im linken Fensterbereich aus.
- DK** ① Start din web-browser.
② Indtast maskinens IP-adresse i feltet Adresse eller Lokaltet.
③ Vælg en kategori fra navigationslinjen i venstre side af skærbilledet.
- ES** ① Inicie el explorador de Internet.
② En la barra de direcciones, introduzca la dirección IP de la máquina.
③ Seleccione una categoría en la barra de navegación situada en el lado izquierdo de la pantalla.
- FI** ① Käynnistä WWW-selain.
② Kirjoita koneen IP-osoite osoite- tai sijaintipalkkiin.
③ Valitse luokka näytön vasemmasta laidasta olevasta navigointipalkista.
- FR** ① Lancer le navigateur Web.
② Saisir l'adresse IP de la machine dans la barre Adresse ou Emplacement.
③ Sélectionner une catégorie dans la barre de navigation à gauche de l'écran.
- GR** ① Εκκινήστε το πρόγραμμα περιήγησης διαδικτύου (browser) σας.
② Στη γραμμή Διεύθυνσης ή Τοποθεσίας, εισάγετε τη διεύθυνση IP του μηχανήματος.
③ Επιλέξτε μια κατηγορία από τη γραμμή πλοήγησης στο αριστερό μέρος της οθόνης.
- HEB** ① הפעל את דפדפן האינטרנט.
② בסרגל הכליים, הזן את כתובת ה-IP של המכשיר.
③ בחר קטגוריה מסרגל הניווט שבשמאל המסך. יש להגדיר את הערכים עבור כל קטגוריה בנפרד.
- HU** ① Indítsa el a webböngészőt.
② Írja be a Cím vagy Hely sávba a számítógép IP-címét.
③ Válasszon ki egy kategóriát a képernyő bal oldalán található navigációs sávból.
- IT** ① Avviare il browser Web.
② Inserire l'indirizzo IP del sistema nel campo Indirizzo o Percorso.
③ Sulla barra di navigazione, visualizzata sul lato sinistro, selezionare una categoria.
- NL** ① Start uw internetbrowser.
② Voer het IP-adres van het apparaat in in de adres- of locatiebalk.
③ Selecteer een categorie in de navigatiebalk links op het scherm.
- NO** ① Start webleseren.
② Skriv inn maskinens IP-adresse i adresse- eller plasseringsfeltet.
③ Velg en kategori fra navigeringsfeltet på venstre side av skjermen.
- PL** ① Uruchom przeglądarkę internetową.
② Na pasku Address (Adres) lub Location (Lokalizacja) wprowadź adres IP urządzenia.
③ Wybierz kategorię na pasku nawigacyjnym po lewej stronie ekranu.
- PT** ① Inicie o browser para a Web.
② Na barra Endereço ou Localização, introduza o endereço de IP da máquina.
③ Seleccione uma categoria a partir da barra de navegação na parte esquerda do ecrã.
- RO** ① Lansați browserul Web.
② În bara Address (Adresă) sau Location (Locație), introduceți adresa IP a aparatului.
③ Selectați o categorie din bara de navigare din stânga ecranului.
- RU** ① Запустите Web-обозреватель.
② В поле "Адрес" или "Местоположение" введите IP-адрес аппарата.
③ Выберите категорию из навигационной панели в левой части экрана.
- SV** ① Starta webbläsaren.
② Skriv maskinens IP-adress i fältet Adress eller Plats.
③ Välj en kategori i navigeringsfältet till vänster på skärmen.
- TR** ① İnternet tarayıcınızı açın.
② Adres veya Yer çubuğuna, makinenin IP adresini yazın.
③ Ekranın solundaki gezinti çubuğundan bir kategori seçin.

- ARA** ① افتح مستعرض الإنترنت الخاص بك.
② في شريط العنوان أو الموقع، أدخل عنوان IP الخاص بجهازك.
③ اختر فئة من شريط التصفح الموجود في يمين الشاشة. ينبغي ضبط القيم الخاصة بكل وجهة على حدة.

**(ENG)**

Processing

Print Cancel
0003:maury's dataPrint Cancel
0005:Print

Canceling data

(BR)

Processando

Cancelar impressão
0003:maury's dataCancelar impressão
0005:Print

Cancelando dados

(CZ)

Zpracování

Zrušení tisku
0003:maury's dataZrušení tisku
0005:Print

Rušení dat

(DE)

Es wird gedruckt

Druck abbrechen
0003:maury's dataDruck abbrechen
0005:Print

Daten löschen

(DK)

Arbejder

Afbryd udskrivning
0003:maury's dataAfbryd udskrivning
0005:Print

Sletter data

(ES)

En proceso

Cancelar impresión
0003:maury's dataCancelar impresión
0005:Print

Cancelando datos

(FI)

Käsitellään

Tulostuksen peruutus
0003:maury's dataTulostuksen peruutus
0005:Print

Peruutetaan data

(FR)

En traitement

Annulation Impression
0003:maury's dataAnnulation Impression
0005:Print

Supprimer data

(GR)

Επεξεργασία

Διακοπή εκτύπωσης
0003:maury's dataΔιακοπή εκτύπωσης
0005:Print

Διαγραφή δεδομένων

(HEB)

חתבוע עיבוד

עצור הדפסה
0003:maury's dataעצור הדפסה
0005:Print

Canceling data

(HU)

Feldolgozás

Nyomatás törlése
0003:maury's dataNyomatás törlése
0005:Print

Adatok törlése

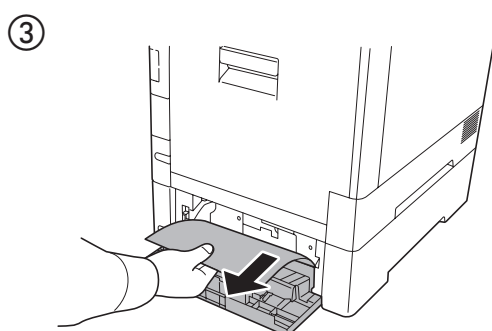
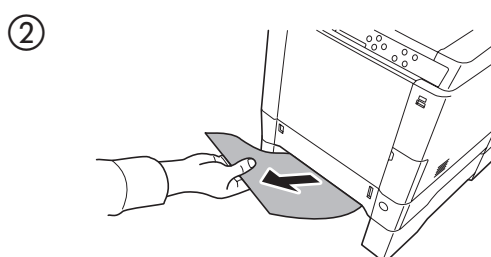
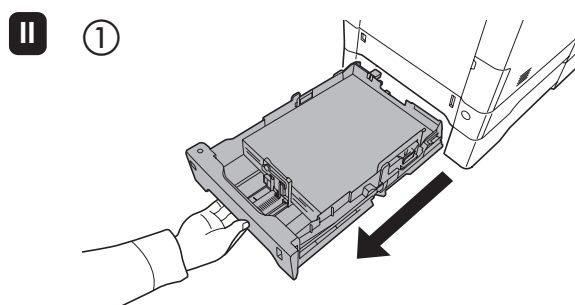
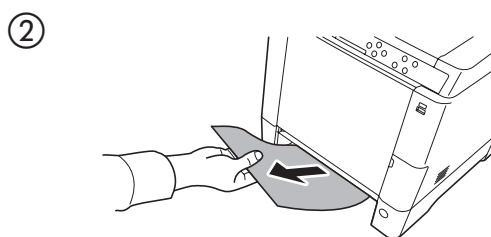
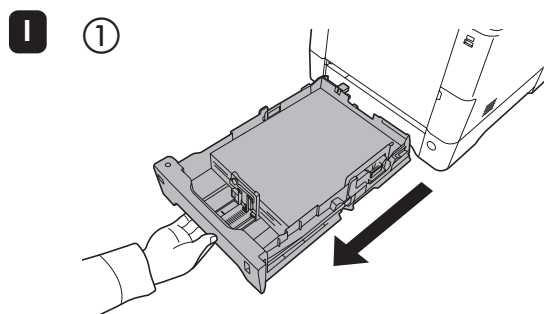
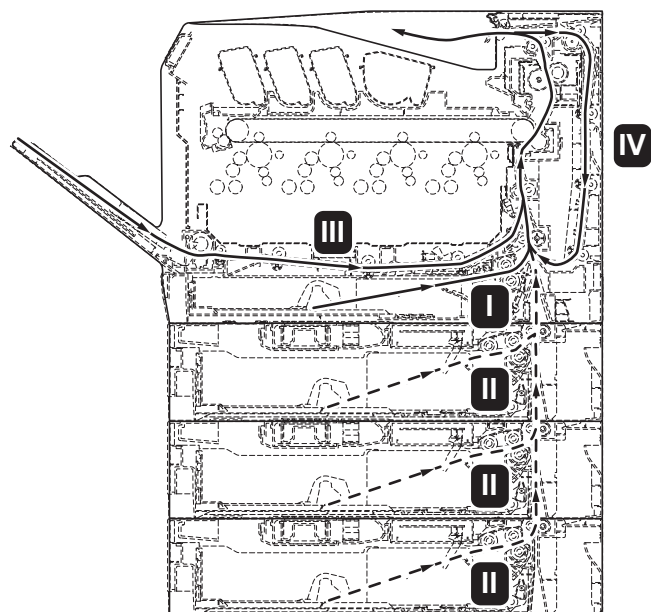
(IT)

Elaborazione

Annullare la stampa
0003:maury's dataAnnullare la stampa
0005:Print

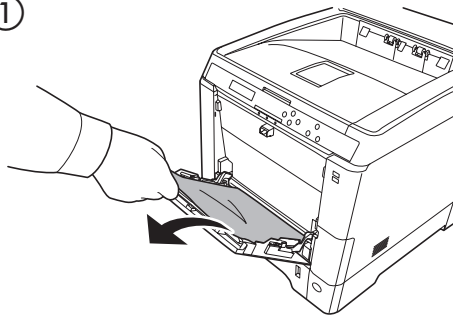
Interruzione stampa

NL Bezig m verwerkn  Afdruk annuleren 0003:maury's data   Afdruk annuleren 0005:Print  Data worden gewist	NO Behandler  Avbryt utskrift 0003:maury's data   Avbryt utskrift 0005:Print  Sletter data	PL Przetwarzanie  Skasuj wydruk 0003:maury's data   Skasuj wydruk 0005:Print  Kasowanie danych	PT A processar  Cancelar impressão 0003:maury's data   Cancelar impressão 0005:Print  A cancelar dados
RO Procesare  Anulare imprimare 0003:maury's data   Anulare imprimare 0005:Print  Se anulează date	RU ОБРАБОТКА  ОТМЕНА ПЕЧАТИ 0003:maury's data   ОТМЕНА ПЕЧАТИ 0005:Print  СБОС ДАННЫХ	SV Bearbetar  Avbryt utskrift 0003:maury's data   Avbryt utskrift 0005:Print  Tar bort data	TR İşleniyor  Yazdırma İptal 0003:maury's data   Yazdırma İptal 0005:Print  Veri iptali
ARA معالجة  إيقاف الطباعة 0003:maury's data   إيقاف الطباعة 0005:Print  جاري إلغاء البيانات			

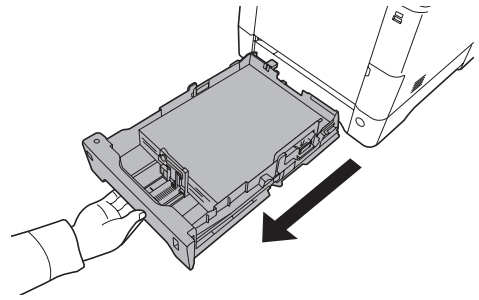




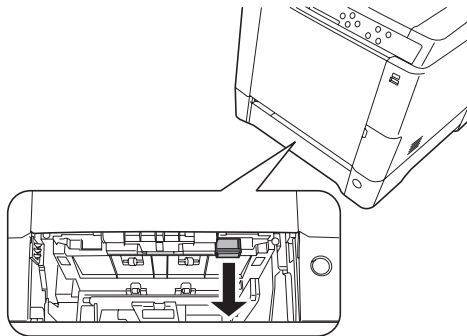
①



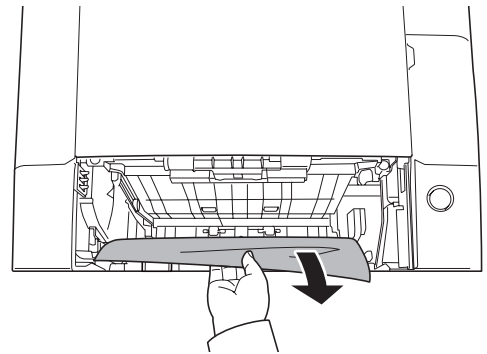
②



③



④

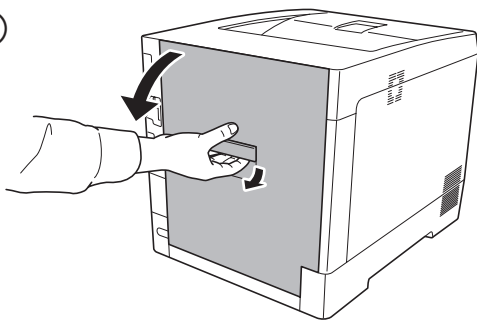


⑤

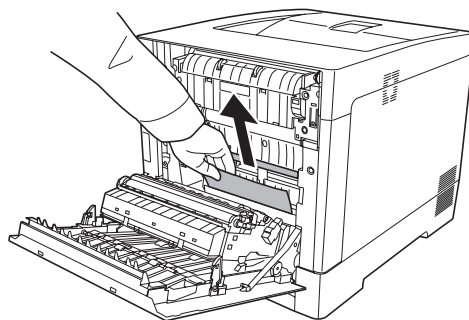


IV

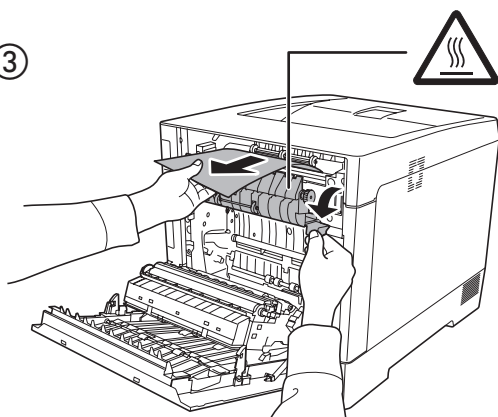
①



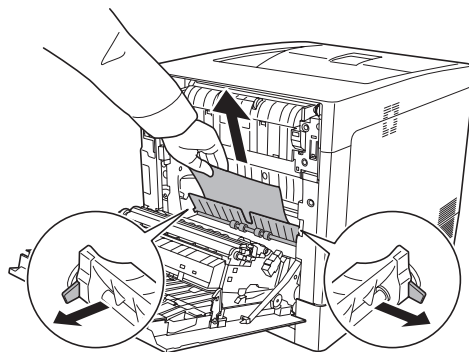
②



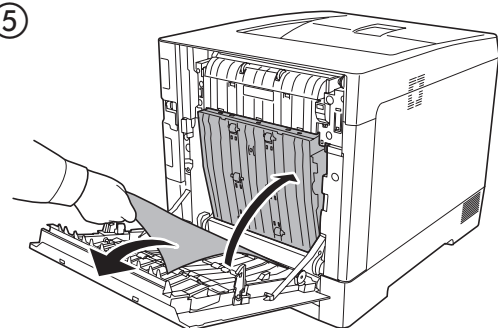
③



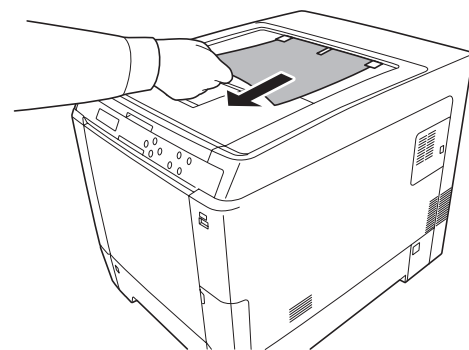
④



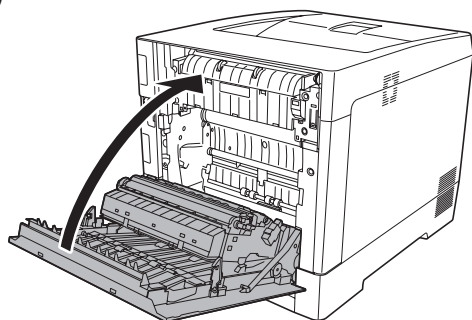
⑤



⑥



⑦





First edition 2010.8
Printed in China 302KW56170



302KW56170